

即時發佈

**LifeTec**

**生命科技集團有限公司**  
**LifeTec Group Limited**

## **宣佈與銀河娛樂場股份有限公司及華都市場推廣有限公司簽署合作協議 引入直播百家樂博彩遊戲系統至華都娛樂場**

(香港, 2007年4月9日) – **生命科技集團有限公司**(「生命科技」或「集團」)(股票編號: 1180)今天宣佈其附屬 **LT Game Limited**(「LT Game」)與銀河娛樂場股份有限公司(「銀河」)及華都市場推廣有限公司簽署 3 年期合作協議, 首次於銀河旗下華都娛樂場裝置直播百家樂博彩遊戲系統(「直播百家樂」), 於 2007 年 4 月 9 日, 華都娛樂場已裝設 40 台直播百家樂終端機。合約到期後, 雙方再進行友好協商議定續約條件。

根據是次合作協議, 銀河將提供旗下華都娛樂場之中場裝設直播百家樂, 同時提供博彩娛樂的中場設施, 以及負責提供人手操作及營運。集團則負責提供直播百家樂系統, 包括投注終端機及其維修與技術支援費用, 以及出資提供人員作宣傳推廣。直播百家樂博彩娛樂業務於扣除博彩稅前之淨贏數, 集團與華都娛樂場按一定比例分成。而跟據 **LT Game** 於 2006 年 4 月 29 日與澳門博彩股份有限公司(「澳博」)簽訂的合作協議, **LT Game** 需支付由直播百家樂產生之扣除博彩稅前之淨贏數之 2% 予澳博。

生命科技高級副總裁潘翼鵬先生表示:「去年集團於澳博旗下娛樂場引入直播百家樂後, 市場反應熱烈。是次集團很高興能再下一城, 與澳門另一主要賭牌持有人銀河簽定合作協議, 於其旗下娛樂場裝置直播百家樂終端機, 反映集團的直播百家樂博彩遊戲系統已成為澳門的主流博彩遊戲之一, 獲澳門賭牌持有人受落。目前集團直播百家樂已與澳門兩個賭牌持有人達成合作協議, 覆蓋當地五大賭場。集團已於 2007 年 4 月 1 日宣佈擬更改集團名稱爲『滙彩控股有限公司』, 反映集團將致力發展博彩及娛樂業務。未來, 集團將會加快於澳門各個娛樂場裝設直播百家樂終端機的步伐, 進一步提升直播百家樂於澳門博彩行業的知名度與滲透率。」

**LT Game** 於 2006 年 4 月 29 日與澳博簽訂爲期 5 年的合作協議, 由 2006 年 4 月 30 日起可於澳博旗下各娛樂場分階段推出直播百家樂。合約到期後, 雙方再進行友好協商議定續約條件。截至 2007 年 4 月 9 日, 集團已分別於新世紀希臘神話娛樂場、澳門假日酒店鑽石娛樂場和回力娛樂場各設置 40 台直播百家樂終端機, 於葡京蒙羅麗莎娛樂場之 3 樓全層更劃爲直播百家樂場地, 共 120 台終端機以劇院式座位排列。連同是次於銀河旗下華都娛樂場裝置的 40 台直播百家樂終端機, 目前集團於澳門的直播百家樂終端機數目已達 280 台。

### **有關生命科技集團有限公司(股票編號: 1180)**

生命科技集團有限公司爲香港聯合交易所主板上市公司(股票編號: 1180), 旗下兩項主要業務分別經由兩間全資擁有的附屬公司 **LifeTec Pharmaceutical Limited**(「**LifeTec Pharmaceutical**」)及 **LT Capital Limited**(「**LT Capital**」)經營。集團於 2007 年 4 月 1 日宣佈擬更改集團之名稱爲「**Paradise Entertainment Limited**」, 並建議於集團新英文名稱生效後, 採納「滙彩控股有限公司」(僅供識別)作爲集團之新中文名稱。

**LifeTec Pharmaceutical** 主力研發、分銷及銷售原創性生物科技藥物。

**LT Capital** 是集團的企業投資部門, 集中於投資高增長行業的發展項目。直播百家樂爲 **LT Capital** 其中一個主要發展項目, 並已按收入分成模式於多家澳門娛樂場引入此電子博彩遊戲系統。

- 完 -

此新聞稿由 **PR ASIA Consultants Limited**代表生命科技集團有限公司發佈。

如欲垂詢, 請聯絡 **PR ASIA Consultants Limited** :

鄭堅楚先生 / 王詩雅小姐

電話：(852) 3183 0233 / (852) 3183 0236

傳真：(852) 2583 9138

電子郵件：danny.cheng@prasia.net / priscilla.wong@prasia.net